



**imaginext** SYSTEM

**Fisher-Price**

[www.fisher-price.com](http://www.fisher-price.com)

- Ⓒ Welcome to the Imaginext™ System
- Ⓕ Bienvenue à Imaginext System
- Ⓓ Willkommen beim Imaginext Bausystem
- Ⓖ Welkom bij het Imaginext Systeem
- Ⓘ Benvenuti nel Sistema Imaginext
- Ⓔ ;Bienvenido al mundo de construcción Imaginext!
- Ⓕ Velkommen til Imaginext systemet
- Ⓖ Bem-vindo ao Mundo Imaginext
- Ⓕ Tervetuloa Imaginext-maailmaan
- Ⓖ Velkommen til Imaginext-systemet
- Ⓕ Välkommen till Imaginext-systemet
- Ⓒ Καλωσήρθατε στο Σύστημα Imaginext

- Ⓒ The Imaginext™ system lets your child's imagination come alive. With Quick-Snap panels™, kids can build different structures in lots of different ways. Use some of the parts or all of them!
- Ⓕ Ce système de construction permet aux enfants de donner libre cours à leur imagination. Grâce aux panneaux faciles à emboîter, ils peuvent construire une multitude de structures différentes. Ils peuvent utiliser seulement quelques éléments, ou tous les éléments à la fois !
- Ⓓ Dieses Bausystem weckt die Fantasie Ihres Kindes. Mit leicht zusammensteckbaren Teilen können Kinder auf viele verschiedene Arten unterschiedliche Strukturen bauen. Sie können nur einige Teile oder alle verwenden!
- Ⓖ Met dit bouwsysteem kan uw kind zijn fantasie werkelijkheid laten worden. Met eenvoudig aan elkaar vast te klikken panelen kunnen kinderen op talloze manieren allerlei bouwwerken in elkaar zetten. Gebruik alleen sommige onderdelen of gebruik ze allemaal!
- Ⓘ Con questo sistema l'immaginazione del vostro bambino prende vita. Grazie ai pannelli facili da agganciare, i bambini potranno costruire tantissime strutture diverse in mille modi differenti. Usate solo alcuni componenti oppure tutti!
- Ⓔ Un sistema de construcción que permite a los niños dejar volar su imaginación. Gracias a los paneles fáciles de encajar, los niños podrán construir diferentes estructuras de muchas maneras distintas. ;Se pueden utilizar sólo algunas piezas o todas!
- Ⓕ Dette byggesystem fremmer dit barns fantasi. Børn kan bygge forskellige strukturer på mange forskellige måder ved hjælp af dele, der let kan sættes sammen. Brug nogle af delene eller dem alle sammen!
- Ⓖ Este sistema de brincadeira permite à criança dar asas à sua imaginação. Com painéis de fácil encaixe, as crianças podem construir diferentes estruturas, de muitas formas diferentes. E podem usar apenas algumas peças, ou todas elas!
- Ⓕ Imaginext päästää lapsen mielikuvituksen valloilleen. Yhteen napsautettavista paneeleista lapsi voi koota erilaisia rakennelmia monin eri tavoin. Rakentamiseen voi käyttää vain muutamia osia tai niitä kaikkia.
- Ⓖ Med dette systemet blir barnets fantasi til virkelighet. Med paneler som enkelt "kneppes" sammen, kan barna bygge ulike bygninger på mange forskjellige måter. Bruk noen av delene eller alle!
- Ⓕ Det här systemet väcker barnets fantasi till liv. Panelerna är lätta att knäppa ihop, så att barnen kan bygga olika strukturer på många olika sätt. Använd vissa delar eller alla!
- Ⓒ Αυτό το σύστημα κατασκευών ζωντανεύει τη φαντασία των παιδιών. Με κομμάτια που συνδέονται εύκολα, τα παιδιά μπορούν να δημιουργήσουν διαφορετικές κατασκευές με πολλούς διαφορετικούς τρόπους. Χρησιμοποιήστε μερικά ή όλα τα κομμάτια!

- GB** • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information. For children 4-10 years.

  - Adult assembly is required for battery installation. Requires three “AA” (LR6) alkaline batteries (not included).
  - Tool needed for battery installation: Phillips screwdriver (not included).
- F** • Conserver ce mode d'emploi pour pouvoir s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes. Jouet pour les enfants entre 4 et 10 ans.

  - Les piles doivent être installées par un adulte. Ce produit fonctionne avec 3 piles alcalines LR6 (AA), non incluses.
  - Outil nécessaire pour l'installation des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).
- D** • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Für Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren.

  - Das Auswechseln und Einlegen der Batterien muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Für dieses Produkt sind drei Alkali-Mikrozellen AA (LR6) erforderlich, nicht enthalten.
  - Zum Auswechseln und Einlegen der Batterien ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) erforderlich.
- NL** • Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Kan later nog van pas komen. Voor kinderen van 4 t/m 10 jaar.

  - Batterijen dienen door een volwassene te worden geplaatst. Werkt op 3 “AA” (LR6) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).
  - Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
- I** • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono importanti informazioni. Adatto ai bambini di età compresa tra 4-10 anni.

  - Le pile devono essere sostituite da un adulto. Richiede 3 pile alcaline formato micro stilo (LR6) (non incluse) per l'attivazione.
  - Attrezzo richiesto per la sostituzione delle pile: cacciavite a stella (non incluso).
- E** • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia. Recomendado para niños de 4 a 10 años.

  - La colocación de las pilas debe ser realizada por un adulto. Funciona con 3 pilas alcalinas tipo 3 x “AA” (LR6) x 1,5V (no incluidas). LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
  - Herramienta necesaria para la colocación de las pilas: destornillador de estrella (no incluido).
- DK** • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. Til børn i alderen 4-10 år.

  - Ved isætning af batterier skal legetøjet samles af en voksen. Der skal bruges tre “AA”-alkalibatterier (LR6 - medfølger ikke) i legetøjet.
  - Der skal bruges en stjerneskruetrækker (medfølger ikke) ved isætning af batterier.
- P** • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. Para crianças entre os 4 e os 10 anos.

  - A substituição das pilhas deverá ser feita por um adulto. O brinquedo funciona com 3 pilhas “AA” (LR6) alcalinas (não incluídas).
  - Ferramenta necessária à instalação das pilhas: chave de fendas (não incluída).
- FI** • Säilytä tämä ohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa. Lelu on tarkoitettu 4–10 vuoden ikäisille.

  - Paristojen asennukseen tarvitaan aikuista. Leluun tarvitaan kolme “AA” (LR6) -alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa).
  - Paristojen asennukseen tarvitaan ristipäämeisseli (ei mukana pakkauksessa).
- N** • Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere. For barn fra 4 til 10 år.

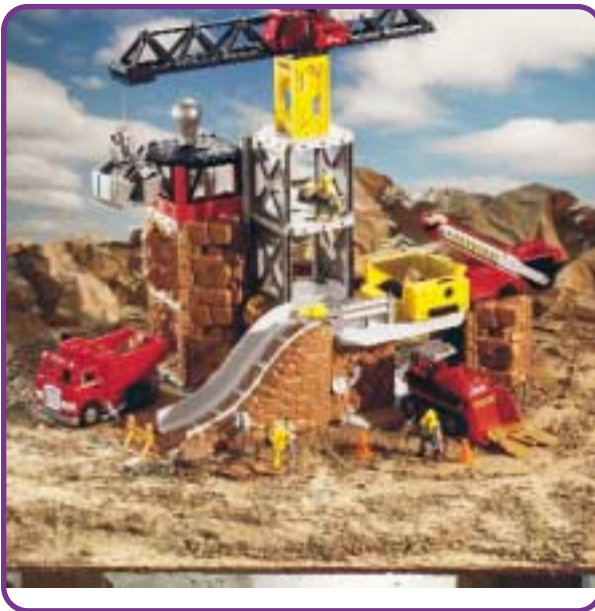
  - Batterier må settes inn av en voksen. Dette produktet bruker tre alkaliske AA-batterier (LR6) (medfølger ikke).
  - Verktøy til skifting av batterier: stjerneskrudjern (medfølger ikke).
- S** • Spara dessa anvisningar för framtiden, de innehåller viktig information. För barn i åldrarna 4–10 år.

  - Kräver vuxenhjälp för att byta batterier. Produkten kräver 3 alkaliska AA-batterier (LR6) (medföljer ej).
  - Nödvändigt verktyg vid batteribyte: Stjärnskruvmejsel (ingår ej).
- GR** • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. Για παιδιά ηλικιών 4-10 ετών.

  - Η τοποθέτηση μπαταριών πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες. Απαιτούνται τρεις αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους «AA» (LR6) (δεν περιλαμβάνονται).
  - Εργαλείο για την αντικατάσταση μπαταριών: Σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται).

- (GB)** *Preschool children will enjoy using all parts of this toy to build structures of their own creation. At first they will need parental assistance to build the structure on the front cover. It may be easier to use our step-by-step instructions and give your preschooler only the parts that will be assembled in each step. The more your child plays with this toy, and development and skill increases, the less assistance your child will need!*
- (F)** *Les enfants d'âge préscolaire vont aimer utiliser tous les éléments de ce jouet pour créer leurs propres structures. Mais, au début, ils auront besoin de l'aide d'un adulte pour construire celle qui est illustrée sur la couverture. Pour que cela soit plus facile, il est conseillé de leur faire suivre le mode d'emploi étape par étape et de leur donner uniquement les pièces nécessaires à chaque étape. Plus l'enfant jouera avec ce jouet, plus sa dextérité et sa créativité augmenteront, et moins il aura besoin de l'aide d'un adulte !*
- (D)** *Vorschüler werden begeistert alle Teile benutzen, um sie für ihre eigenen Ideen zu verwenden. Zunächst brauchen sie zum Bauen des vorne abgebildeten Aufbaus die Hilfe der Eltern. Wenn Sie unsere Anleitung Schritt für Schritt befolgen und Ihrem Kind immer nur die Teile geben, die zum Bau des jeweiligen Schritts notwendig sind, verschafft dies Ihrem Kind möglicherweise einen besseren Überblick. Je mehr Ihr Kind mit diesem Produkt spielt und sich seine Fähigkeiten weiter entwickeln, desto weniger Unterstützung wird es brauchen!*
- (NL)** *Kinderen zullen met veel plezier de onderdelen van dit speelgoed gebruiken om hun eigen bouwwerken te maken. In eerste instantie zullen ze de hulp van een ouder iemand nodig hebben om het bouwwerk van de voorplaat in elkaar te zetten. Daarom adviseren wij om eerst deze stap-voor-stap gebruiksaanwijzing aan te houden en uw kind alleen die onderdelen te geven die per stap nodig zijn. Hoe meer uw kind met dit speelgoed speelt en hoe handiger hij er mee wordt, des te minder hulp zal hij nodig hebben!*
- (I)** *I bambini in età prescolare si divertiranno a combinare tutti i componenti per costruire le strutture di propria creazione. All'inizio avranno bisogno dell'assistenza dei genitori per realizzare la struttura della copertina. E usando le istruzioni guidate punto per punto potrete semplificare il gioco dando al vostro bambino solamente i componenti da montare ad ogni punto. Più il bambino utilizzerà il giocattolo, più aumenteranno le sue capacità e meno avrà bisogno del vostro aiuto!*
- (E)** *Atención padres: los niños en edad preescolar disfrutarán al máximo utilizando todas las piezas de este juguete para construir estructuras inventadas por ellos mismos. Al principio, necesitarán cierta ayuda de los padres para construir la estructura de la cara delantera. Para ello, recomendamos a los padres que sigan las instrucciones paso a paso y vayan dando al niño solo las piezas necesarias para cada paso. ¡Cuanto más juegue el niño con este juguete, mayor habilidad adquirirá, requiriendo cada vez menos ayuda!*
- (DK)** *Førskolebørn vil elske at bygge deres egne strukturer med delene i denne æske. I begyndelsen har de brug for hjælp fra en voksen til at bygge konstruktionen på forsiden. Det er måske mindre overvældende, hvis den voksne følger de trinvisse anvisninger og kun giver barnet de dele, som skal sættes i hvert trin. Jo mere barnet leger med legetøjet og bliver bedre til det, jo mindre hjælp er der brug for!*
- (P)** *As crianças em idade pré-escolar vão adorar utilizar todas as peças deste brinquedo para fazer construções, usando a própria imaginação. No início, vão precisar da ajuda dos pais para construir a estrutura da capa. Poderá ser mais fácil seguir as nossas instruções passo-a-passo, dando à criança apenas as peças que vão ser usadas em cada etapa. Quanto mais o seu filho brincar com este sistema de construção, e à medida em que desenvolve a sua capacidade e habilidade, menos assistência ele necessitará da sua parte.*
- (F)** *Esikouluikäinen lapsi käyttää mielellään kaikkia osia luomuksiinsa. Aluksi lapsi tarvitsee vanhempien apua esitteen kannessa näkyvän aseman rakentamiseen. Helpointa on varmaan käyttää esitteessä annettuja vaihteittaisia ohjeita ja antaa lapselle joka vaiheessa vain ne palat, joita hän siihen vaiheeseen tarvitsee. Mitä enemmän lapsi leikkiä tällä lelulla ja mitä enemmän hän kehittyy ja oppii, sitä vähemmän apua hän tarvitsee.*
- (N)** *Førskolebarn vil ha glede av å bruke alle delene for å bygge ting etter sin egen fantasi. I begynnelsen vil de trenge litt hjelp for å lage bygget på forsiden. Det kan være lettere for barnet å følge anvisningen trinn for trinn. Gi barnet bare de delene han/hun trenger til det enkelte byggetrinn. Etter hvert som barnet leker med byggesettet, blir det flinkere og trenger mindre hjelp.*
- (S)** *Förskolebarn älskar att använda alla leksakens delar för att bygga egna skapelser. Till en början kan de behöva vuxenhjälp för att bygga konstruktionen på framsidan. Det kan vara enklare om du använder våra steg-för-steg-anvisningar och ger förskolebarnet bara de delar som skall monteras i varje steg. Ju mer barnet leker med den här leksaken, och ju mer färdigheterna ökar, desto mindre hjälp behöver barnet.*
- (GR)** *Τα παιδιά προσχολικής ηλικίας θα διασκεδάσουν χρησιμοποιώντας όλα τα κομμάτια του παιχνιδιού για να δημιουργήσουν δικές τους κατασκευές. Αρχικά θα χρειαστούν βοήθεια από ενήλικες για να δημιουργήσουν την κατασκευή που απεικονίζεται στο μπροστινό μέρος. Θα είναι ευκολότερο αν χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες βήμα-βήμα και δίνετε στο παιδί μόνο τα μέρη που χρειάζονται για κάθε βήμα σύνταξης. Όσο περισσότερο παιζει το παιδί σας με το παιχνίδι και οι ικανότητες του αυξάνονται, τόσο το λιγότερο θα χρειάζεται τη δική σας βοήθεια!*



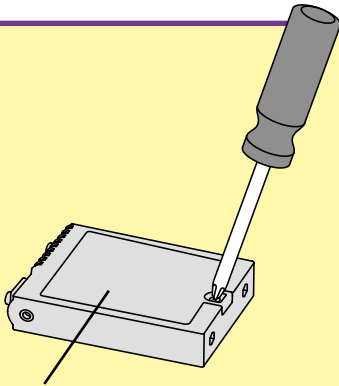


- (GB) Try these other assemblies!
- (F) Autres assemblages possibles !
- (D) Probiere auch einmal, diese anderen Aufbauten zu bauen!
- (NL) Probeer deze andere opstellingen!
- (I) Prova queste altre strutture!
- (E) ¡Prueba estas otras construcciones!
- (DK) Prøv også de andre samlemåder!
- (P) Tenta os outros tipos de montagem!
- (FI) Kokeile myös muita kokoamisvaihtoehtoja!
- (N) Prøv også de andre montasjene!
- (S) Prova de här andra monteringsätten!
- (GR) Δοκιμάστε και αυτές τις κατασκευές!



- ◀ (GB) For first time use, we recommend building the assembly shown inside these instructions.  
This assembly is recommended for active play.
- (FR) Lorsque c'est la première fois que l'on joue, il est recommandé de construire le modèle illustré dans cette notice.  
Cet assemblage est recommandé pour un jeu plein d'action.
- (D) Bei erstmaligem Gebrauch empfehlen wir, den Aufbau wie er in dieser Anleitung dargestellt ist, zu bauen.  
Dieser Zusammenbau ist für aktives Spielen empfohlen.
- (NL) Voor de eerste keer adviseren wij om de set op te bouwen zoals in deze gebruiksaanwijzing staat afgebeeld.  
Deze opstelling is het meest geschikt om actief mee te spelen.
- (I) Quando il giocattolo viene utilizzato per la prima volta, è consigliabile costruire la struttura illustrata all'interno delle istruzioni.  
Si consiglia questa struttura per il gioco attivo.
- (E) La primera vez que juegues con este juguete, te recomendamos que pruebes a construir la figura mostrada en estas instrucciones.  
Montaje recomendado para un juego activo.
- (DK) Første gang du anvender legetøjet, anbefaler vi, at det samles som på billedet i brugsanvisningen.  
Denne samlemåde anbefales til aktiv leg.
- (P) Na primeira utilização, recomendamos que o brinquedo seja montado conforme as instruções incluídas.  
Recomendaa-se esta montagem para brincar.
- (FI) Rakenna lelu ensimmäisellä kerralla tässä kirjasessa annettujen kokoamisohjeiden mukaan.  
Tällä on hyvä leikkiä.
- (N) Ved første gangs bruk anbefaler vi å bygge montasjen som vises i disse instruksjonene.  
Denne montasjen anbefales for aktiv lek.
- (S) Vid första användningen rekommenderar vi att monteringen sker enligt bilden i dessa anvisningar.  
Denna montering rekommenderas för aktiv lek.
- (GR) Την πρώτη φορά, συνιστούμε να φτιάξετε την κατασκευή που απεικονίζεται σε αυτές τις οδηγίες.  
Προτείνουμε αυτή την κατασκευή για παιχνίδια περιπέτειας και δράσης!

(GB) Battery Installation   (F) Installation des piles   (D) Einlegen der Batterien  
 (NL) Het plaatsen van de batterijen   (I) Come Inserire le Pile  
 (E) Colocación de las pilas   (DK) Isætning af batterier  
 (P) Instalação das Pilhas   (FI) Paristojen asennus  
 (N) Insetting av batterier   (S) Batteriinstallation   (GR) Τοποθέτηση Μπαταριών



(GB) Battery Compartment Door  
 (F) Couvercle du compartiment des piles  
 (D) Batteriefachabdeckung  
 (NL) Batterijklepje  
 (I) Sportello Scomparto Pile  
 (E) Tapa del compartimento de las pilas  
 (DK) Dæksel til batterirum  
 (P) Tampa do Compartimento das Pilhas  
 (FI) Paristokotelon kansi  
 (N) Batteriromdæksel  
 (S) Lucka till batterifacket  
 (GR) Πορτάκι Θήκης Μπαταριών

- (GB) • Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.  
• Insert three, "AA" (LR6) **alkaline** batteries.

**Hint:** We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When using the power box and movement slows or stops, it's time for an adult to change the batteries!

- (F) • Desserrer la vis du couvercle avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.

• Insérer trois piles **alcalines** LR6 (AA).

**Conseil :** il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Replacer le couvercle et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Si vous utilisez le bloc moteur et que le mouvement ralentit ou s'arrête, il est temps pour un adulte de changer les piles !

- (D) • Die in de Abdeckung befindliche Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher lösen. Die Batteriefachabdeckung abnehmen und beiseite legen.

- Drei neue **Alkali**-Mikrozellen AA (LR6).

**Hinweis:** Für optimale Leistung und längere Lebensdauer empfehlen wir den Gebrauch von **Alkali**-Batterien.

- Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher festziehen. Die Schraube nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdreht.
- Wird die Bewegung bei Gebrauch der Batteriebox langsamer, oder funktioniert sie gar nicht mehr, müssen die Batterien von einem Erwachsenen ausgewechselt werden!

- (NL) • Draai de schroef in het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier. Verwijder het batterijklepje.

- Plaats 3 "AA" (LR6) **alkalinebatterijen**.

**Tip:** wij adviseren het gebruik van **alkalinebatterijen**; deze gaan langer mee.

- Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroef vast met een kruiskopschroevendraaie. Draai niet al te strak vast.
- Wanneer je de power box gebruikt en de bewegingen worden langzamer of stoppen helemaal, moet een volwassene de batterijen vervangen.

- (I) • Allentare la vite dello sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella. Aprire lo sportello.

- Inserire tre pile **alcaline** formato micro stilo (LR6).

**Suggerimento:** Per una maggiore durata è consigliabile usare pile **alcaline**.

- Rimettere lo sportello e stringere la vite con un cacciavite a stella. Non forzare.
- Se i movimenti dovessero rallentare durante l'uso dell'unità di attivazione, far sostituire le pile da un adulto.

- (E) • Con un destornillador de estrella, desenroscar el tornillo de la tapa y retirarla.  
• Introducir dos pilas **alcalinas** tipo 3 x “AA” (LR6) x 1,5V.

**Atención:** recomendamos utilizar exclusivamente pilas **alcalinas**. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

- Volver a tapar el compartimento y fijar el tornillo de la tapa con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- Cuando los movimientos del juguete funcionen lentamente o se paren por completo, cambiarle las pilas.

- (DK) • Skruen i dækslet løsnes med en stjerneskruetrækker. Tag dækslet af.  
• Sæt tre “AA”-**alkalibatterier** (LR6).

**Tip:** Vi anbefaler, at man bruger **alkalibatterier**, der har længere levetid.

- Sæt batterirummets dæksel på igen, og spænd skruen med en stjerneskruetrækker. Pas på ikke at spænde den for hårdt.
- Hvis legetøjet bevæger sig langsommere eller helt stopper, bør batterierne udskiftes af en voksen!

- (P) • Desaparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas. Retirar a tampa.  
• Instalar 3 pilhas **alcalinas** “AA” (LR6).

**Atenção:** Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos o uso de pilhas **alcalinas**.

- Voltar a colocar a tampa do compartimento e aparafusar com uma chave de fendas. Não apertar demais os parafusos.
- Se os movimentos se tornarem lentos ou pararem ao usar o compartimento de pilhas, as pilhas devem ser substituídas. A substituição deve ser feita por um adulto.

- (FI) • Avaa paristokotelon kannessa oleva ruuvi ristipäämeisselillä. Irrota kansi.  
• Aseta kolme AA (LR6)–**alkaliparistoa**.

**Huom.:** Suosittelemme pitkäkestoisia **alkaliparistoja**.

- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen, ja kiristä ruuvi ristipäämeisselillä. Älä kiristä liikaa.
- Jos lelun liikkeitä hidastuvat tai se lakkaa liikkumasta, paristot täytyy vaihtaa. Se on aikuisten tehtävä.

- (N) • Bruk et stjerneskruejern og løsne skruen i batteriromdekselet. Ta av dekselet.  
• Sett inn to tre **alkaliske** AA-batterier (LR6).

**Tips:** **Alkaliske** batterier varer lenger enn andre batterier.

- Sett dekselet på plass og stram til skruen med et stjerneskruejern. Ikke skru for hardt til.
- Når bevegelsene til leketøyet blir langsommere eller ikke virker lenger, er det på tide at en voksen skifter batteriene.

- (S) • Lossa skruven i luckan med en stjärnskruvmejsel. Avlägsna luckan till batterifacket.  
• Lägg i tre **alkaliska** AA-batterier (LR6).

**Tips:** **Alkaliska** batterier håller längre.

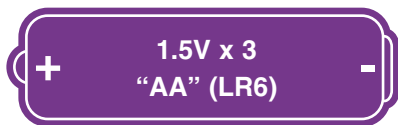
- Sätt tillbaka luckan och dra åt skruven med en stjärnskruvmejsel. Dra inte åt för hårt.
- När du använder power boxen och rörelserna blir långsamma eller stannar helt, är det dags att låta en vuxen byta batterierna!

- (GR) • Χαλαρώστε τις βίδες στο πορτάκι της θήκης των μπαταριών με ένα σταυροκατσάβιδο. Αφαιρέστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών.

- Τοποθετήστε τρεις **αλκαλικές** μπαταρίες μεγέθους “AA” (LR6).

**Συμβουλή:** Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας χρησιμοποιείτε **αλκαλικές** μπαταρίες.

- Κλείστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα σταυροκατσάβιδο. Μην τις βιδώσετε πάρα πολύ σφιχτά.
- Όταν η κίνηση γίνει αργή είναι ώρα να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες (η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες).



- Ⓒ Shown Actual Size
- Ⓕ Taille réelle
- Ⓓ In Originalgröße abgebildet
- Ⓔ Op ware grootte
- Ⓒ Dimensione Reale
- Ⓔ Mostrada a tamaño real
- Ⓒ Vist i naturlig størrelse
- Ⓕ Mostrado em Tamanho Real
- Ⓔ Pariston kuvassa oikeassa koossa
- Ⓒ Naturlig størrelse
- Ⓕ Verklig storlek
- Ⓒ Φυσικό Μέγεθος

### Ⓒ Battery Safety Information

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Dispose of batteries safely.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

### Ⓕ Mises en garde au sujet des piles

Des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer soit des brûlures chimiques soit endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.

- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

### Ⓓ Batteriesicherheitshinweise

Batterien können auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Spielzeug zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Darauf achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

### Ⓔ Batterij-informatie

Uit batterijen kan vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het speelgoed kapot kan maken. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, de batterijen verwijderen. Leg de batterijen altijd verwijderen uit het speelgoed. Batterijen inleveren als KCA.



- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

#### ① **Norme di Sicurezza per le Pile**

Le pile potrebbero presentare delle perdite di liquido che possono causare ustioni chimiche o danneggiare il giocattolo. Per evitare le perdite di liquido:

- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Inserire le pile seguendo le indicazioni all'interno dell'apposito scomparto.
- Estrarre le pile quando il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Rimuovere sempre le pile scariche dal giocattolo. Eliminare le pile con la dovuta cautela.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.

#### ② **Información de seguridad acerca de las pilas**

Las pilas pueden desprender líquido corrosivo, que puede provocar quemaduras o estropear el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo de las pilas:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el juguete. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del juguete para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

#### Ⓚ **Information om sikker brug af batterier**

Batterier kan lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge legetøjet. Sådan undgår du batterilækage:

- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper: alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium).
- Læg batterierne i, som vist i batterirummet.
- Tag batterierne ud, hvis legetøjet ikke skal bruges i længere tid. Fjern altid flade batterier fra legetøjet. Benyt en batteriindsamlingsordning, når batterierne skal kasseres.
- Batteriernes poler må aldrig kortsluttes.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de oplades.
- Hvis der bruges udtagelige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen.

#### Ⓚ **Informação de Segurança Sobre Pilhas**

As pilhas podem derramar fluido que pode provocar queimaduras químicas ou estragar o brinquedo. Para evitar a fuga de fluido:

- Não colocar pilhas gastas e pilhas novas no mesmo brinquedo, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retirar as pilhas se o produto não for utilizado por um longo período de tempo. Retirar sempre as pilhas gastas do brinquedo. Deitar as pilhas gastas em contentor especial de pilhas.
- Não provocar curtos-circuitos nos bornes da pilha.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções do brinquedo.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis e reutilizáveis, as pilhas devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

### **(F) Tietoa paristojen turvallisesta käytöstä**

Paristoista voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata lelun. Jotta paristot eivät vuotaisi:

- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia äläkä erilaisia paristoja: alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
- Aseta paristot paristokotelon sisällä olevien merkkien mukaisesti.
- Irrota paristot, jos lelu on pitkään käyttämättä. Ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta. Hävitä paristot turvallisesti.
- Älä koskaan aiheuta oikosulua pariston napojen välille.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- Älä lataa tavallisia paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat paristot lelusta ennen lataamista.
- Jos käytät irrotettavia, ladattavia paristoja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

### **(N) Sikkerhetsinformasjon om batteriene**

Batteriene kan lekke væsker som kan føre til kjemiske brannsår eller ødelegge leken. Slik unngår du batterilekasjer:

- Ikke bruk gamle og nye batterier eller ulike typer batterier samtidig: alkaliske, standard (karbon/sink) eller oppladbare (nikkel/kadmium).
- Sett inn batteriene i henhold til merkingen i batterirommet.
- Ta ut batteriene hvis leken blir liggende lenge ubrukt. Ta alltid ut flate batterier fra leken. Kast batterier på en forsvarlig måte. Batterier må ikke brennes. De kan da eksplodere eller lekke.
- Batteripolene må aldri kortsluttes.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type, som anbefalt.
- Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- Ta ut oppladbare batterier fra leken før du lader dem.
- Dersom oppladbare batterier brukes, må en voksen være med når batteriene skal lades.

### **(S) Batteriinformation**

Batterierna kan läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra leksaken. Undvik batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
- Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ut batterierna om du inte ska använda produkten under en lång tid. Ta alltid ut uttjänta batterier ur leksaken. Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).
- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta alltid ut laddningsbara batterier ur leksaken före laddning.
- Om uttagbara uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

### **(GR) Πληροφορίες για τις Μπαταρίες**

Η διαρροή υγρών από τις μπαταρίες μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό από χημικό κάψιμο ή να καταστρέψει το παιχνίδι. Για να αποφύγετε τη διαρροή μπαταριών:

- Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου: αλκαλικές, συμβατικές, ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη των μπαταριών.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα. Να αφαιρείτε πάντα τις ληγμένες μπαταρίες. Πετάξτε τις παλιές μπαταρίες με προσοχή.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε.
- Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν την φόρτιση.
- Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.

(GB) Let's Build It! (F) Construisons-le ! (D) Bau zusammen!  
 (NL) Bouwen maar! (I) Costruiamo! (E) ¡Vamos a construir!  
 (DK) Nu skal vi bygge! (P) Vamos Construir! (FI) Rakennetaan! (N) Skal vi bygge!  
 (S) Vi bygger! (GR) Ας Κατασκευάσουμε!

(GB) **Proper label application will help to keep the labels looking their best! When applying labels, keep the following guidelines in mind:**

- Wash your hands before applying the labels.
- Before applying the labels, wipe the surfaces of this toy with a clean, dry cloth to remove any dust or oils.
- Place the labels exactly as shown in the illustrations.
- For best results, avoid repositioning a label once it has been applied.

(F) **Coller les autocollants avec soin pour un résultat satisfaisant et durable. Voici quelques conseils d'application :**

- Se laver les mains avant d'apposer les autocollants.
- Essuyer le produit avec un chiffon doux, propre et sec pour enlever toute trace de poussière ou de graisse.
- Apposer les autocollants exactement comme indiqué sur les illustrations.
- Pour de meilleurs résultats, éviter d'apposer un autocollant plus d'une fois.

(D) **Richtiges Anbringen der Aufkleber ist wichtig, damit das Spielzeug schön aussieht:**

- Die Hände vor Anbringen der Aufkleber waschen.
- Darauf achten, dass die Stellen, wo die Aufkleber angebracht werden sollen, sauber und trocken sind. Das Produkt mit einem sauberen, weichen und trockenen Tuch vor dem Anbringen der Aufkleber abwischen, um etwaigen Staub und Öl- oder Fettrückstände zu entfernen.
- Die Aufkleber genau dort anbringen, wo sie in der Abbildung dargestellt sind.
- Die Aufkleber nicht mehr als einmal anbringen und nach dem Anbringen nicht versuchen zu repositionieren.

(NL) **Als de stickers op de juiste manier worden opgeplakt, blijven ze er goed uitzien! Als u de stickers opplakt, moet u de volgende richtlijnen in acht houden:**

- Was uw handen voordat u de stickers opplakt.
- Zorg ervoor dat de gedeelten waar de stickers opgeplakt gaan worden, schoon en droog zijn. Maak alle onderdelen met een schoon en droog doekje vet- en stofvrij.
- Plak de stickers op zoals aangegeven op de afbeelding.
- De stickers bij voorkeur maar één keer opplakken, dan blijven ze het best zitten.

(I) **Una corretta applicazione degli adesivi consente di ottenere risultati ottimali! Seguire le linee guida sottostanti per l'applicazione degli adesivi:**

- Lavare le mani prima di applicare gli adesivi.
- Prima di applicare gli adesivi, passare le superfici del giocattolo con un panno asciutto e pulito per rimuovere ogni traccia di polvere o unto.
- Posizionare gli adesivi esattamente come indicato nelle illustrazioni.
- Per risultati ottimali, evitare di riposizionare gli adesivi una volta applicati.

(E) **La colocación correcta de los adhesivos asegura su mayor duración en perfectas condiciones. Seguir las instrucciones siguientes para una perfecta colocación:**

- Recomendamos lavarse las manos antes de pegar los adhesivos.
- Asegurarse de que las superficies donde se van a colocar los adhesivos están limpias y secas. Limpiar el juguete con un paño seco para eliminar cualquier resto de polvo o grasa.
- Colocar los adhesivos donde muestran los dibujos.
- Para un mejor resultado, pegarlos sólo una vez.

**DK** Hvis mærkaterne påsættes korrekt, holder de længere! Når mærkaterne sættes på, bør man:

- Vaske hænderne, inden mærkaterne sættes på.
- Tørre overfladen med en tør, ren klud for at fjerne støv og fedt, inden mærkaterne sættes på.
- Anbringe mærkaterne nøjagtig som vist på illustrationerne.
- Det bedste resultat opnås, hvis man undgår at tage mærkaterne af, når de er sat på.

**P** **A correcta aplicação dos autocolantes contribui para a boa apresentação dosmesmos. Ao aplicar os autocolantes, lembre-se de:**

- Lavar as mãos antes de aplicar os autocolantes.
- Limpar a superfície onde vão ser colados os autocolantes, com um pano limpo e seco para remover poeiras ou oleosidades.
- Colocar os autocolantes exactamente nos locais indicados nas ilustrações.
- Para melhores resultados, evite colar o mesmo autocolante duas vezes.

**FI** **Tarrat pysyvät siisteinä, kun asetat ne oikein paikoilleen. Pidä seuraavat ohjeet mielessäsi, kun kiinnität tarroja:**

- Pese kädet ennen kuin kiinnität tarrat.
- Ennen kuin kiinnität tarroja, pyyhi pöly ja rasva lelun pinnasta puhtaalla, kuivalla kankaalla.
- Aseta tarrat tarkalleen kuvien mukaisesti.
- Jotta saisit siistin tuloksen, älä siirrä enää jo kiinnittämiäsi tarroja.

**N** **Vær nøye når du fester klistremerkene. Da holder de seg fine lenger. Når du skal feste klistremerkene:**

- Vask hendene først.
- Tørk av overflaten med en ren, tørr klut for å fjerne støv og smuss før du fester klistremerkene.
- Fest klistremerkene nøyaktig som vist på tegningene.
- For å få et godt resultat er det viktig at du ikke flytter på klistremerkene etter at de er festet.

**S** **Om man sätter på dekalerna på ett riktigt sätt, ser de bättre ut! Tänk på följande när du sätter på dekalerna:**

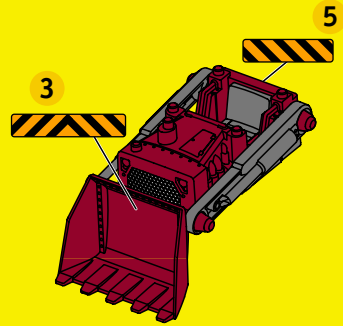
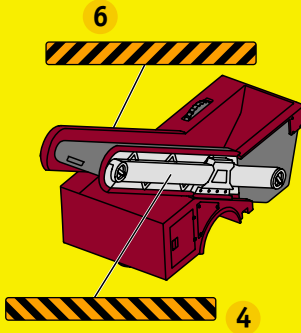
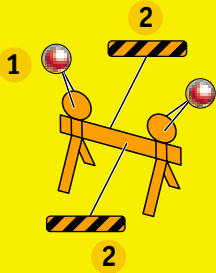
- Tvätta händerna innan du sätter fast dekalerna.
- Torka av ytorna med en ren, torr trasa för att få bort eventuellt damm eller oljor, innan du sätter fast dekalerna.
- Sätt fast dekalerna exakt som bilderna visar.
- För att få bästa möjliga resultat skall du undvika att ta av en dekal som väl sats på plats.

**GR** **Η σωστή τοποθέτηση των αυτοκόλλητων θα τα διατηρήσει σε καλή κατάσταση! Όταν τοποθετείτε τα αυτοκόλλητα, λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:**

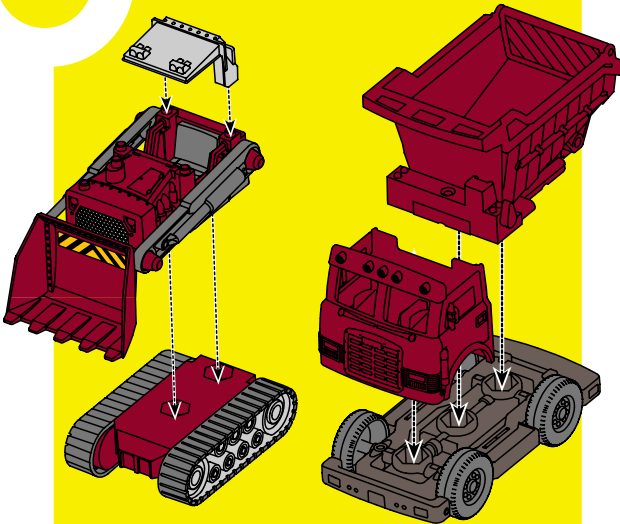
- Πλύντε τα χέρια σας πριν την τοποθέτηση.
- Πριν την τοποθέτηση σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή λεκέδες.
- Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα ακριβώς όπως απεικονίζεται στις εικόνες.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, αποφύγετε να κολλήσετε ξανά το αυτοκόλλητο.



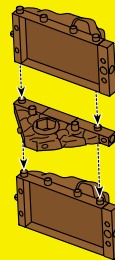
1.



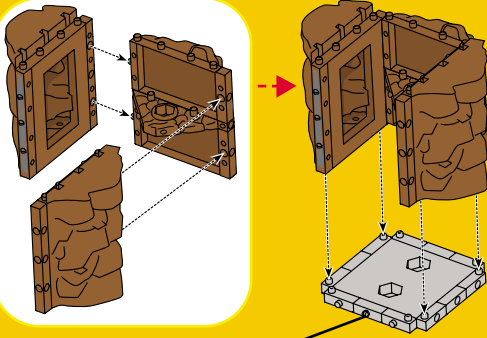
2.



3.

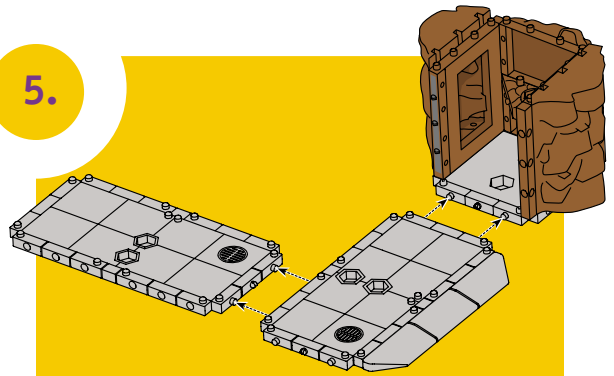


4.

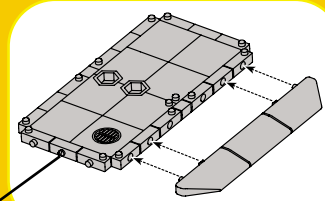


- |                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Ⓒ Snap              | Ⓚ Snaplás        |
| Ⓛ Cheville          | Ⓟ Encaixe        |
| Ⓛ Stift             | Ⓛ Kiinnityskohta |
| Ⓝ Klik vast         | Ⓝ Snapplás       |
| Ⓛ Gancio            | Ⓞ Knäppe         |
| Ⓛ Clavija con botón | Ⓛ Κούμπωμα       |

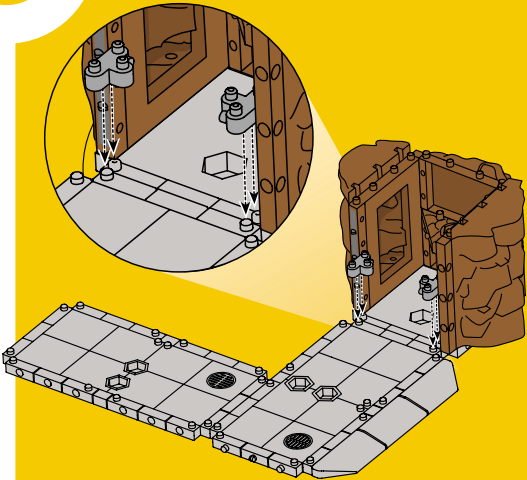
5.



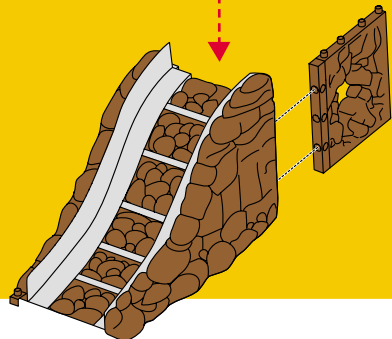
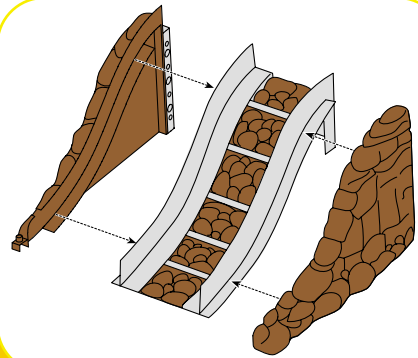
- |                     |
|---------------------|
| Ⓒ Snap              |
| Ⓛ Cheville          |
| Ⓛ Stift             |
| Ⓝ Klik vast         |
| Ⓛ Gancio            |
| Ⓛ Clavija con botón |
| Ⓚ Snaplás           |
| Ⓟ Encaixe           |
| Ⓛ Kiinnityskohta    |
| Ⓝ Snapplás          |
| Ⓞ Knäppe            |
| Ⓛ Κούμπωμα          |



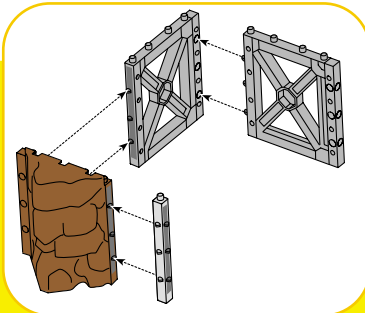
6.



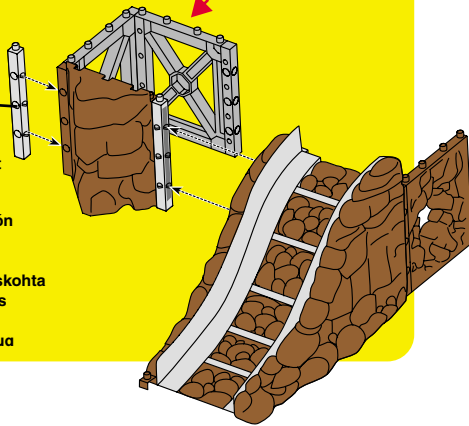
7.



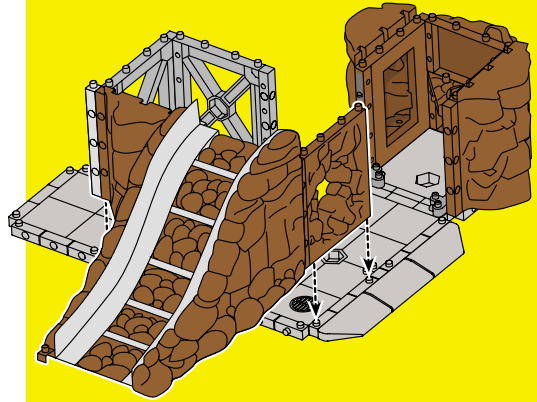
8.



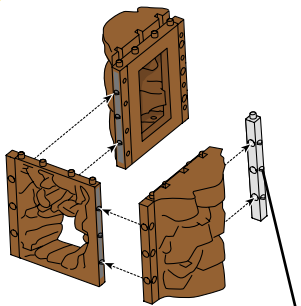
- Ⓢ Snap
- ⓕ Cheville
- ⓓ Stift
- Ⓝ Klik vast
- Ⓛ Gancio
- ⓔ Clavija con botón
- Ⓚ Snaplås
- Ⓟ Encaixe
- Ⓢ Kiinnityskohta
- Ⓝ Snapplás
- Ⓢ Knäppe
- Ⓢ Κούμπωμα



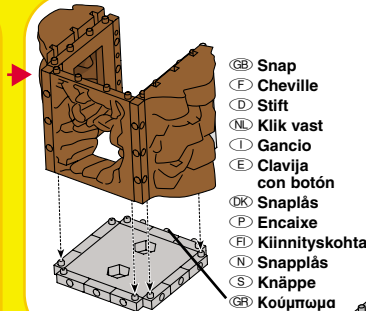
9.



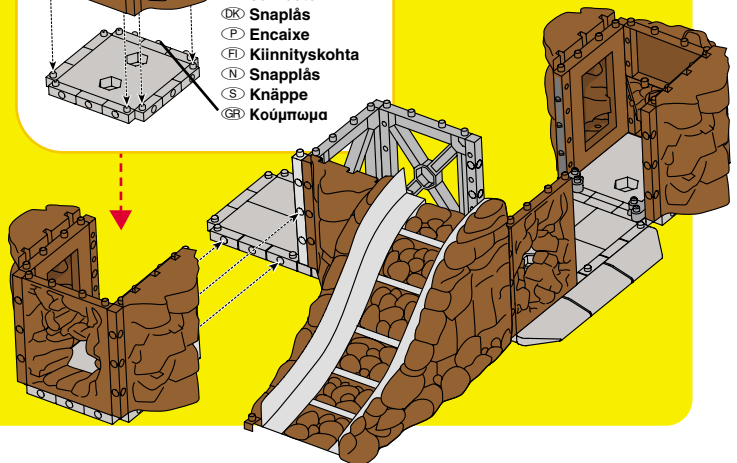
10.



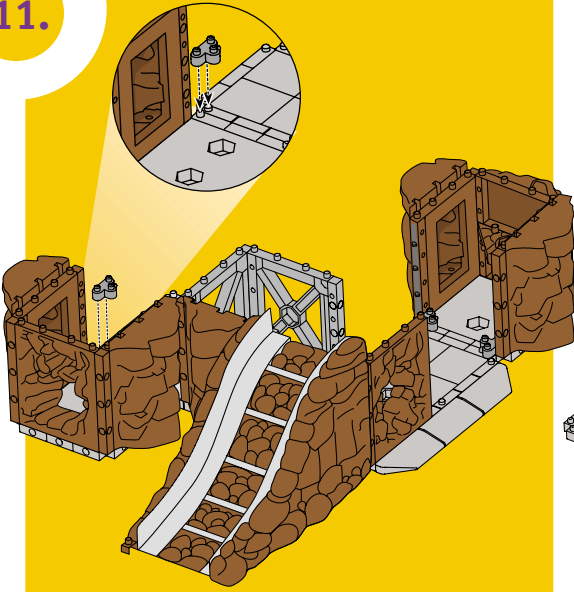
- Ⓢ Snap
- ⓕ Cheville
- ⓓ Stift
- Ⓝ Klik vast
- Ⓛ Gancio
- ⓔ Clavija con botón
- Ⓚ Snaplås
- Ⓟ Encaixe
- Ⓢ Kiinnityskohta
- Ⓝ Snapplás
- Ⓢ Knäppe
- Ⓢ Κούμπωμα



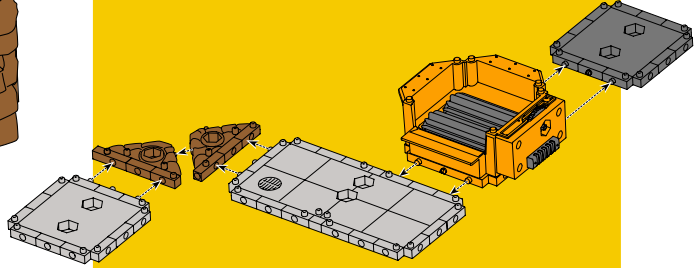
- Ⓢ Snap
- ⓕ Cheville
- ⓓ Stift
- Ⓝ Klik vast
- Ⓛ Gancio
- ⓔ Clavija con botón
- Ⓚ Snaplås
- Ⓟ Encaixe
- Ⓢ Kiinnityskohta
- Ⓝ Snapplás
- Ⓢ Knäppe
- Ⓢ Κούμπωμα



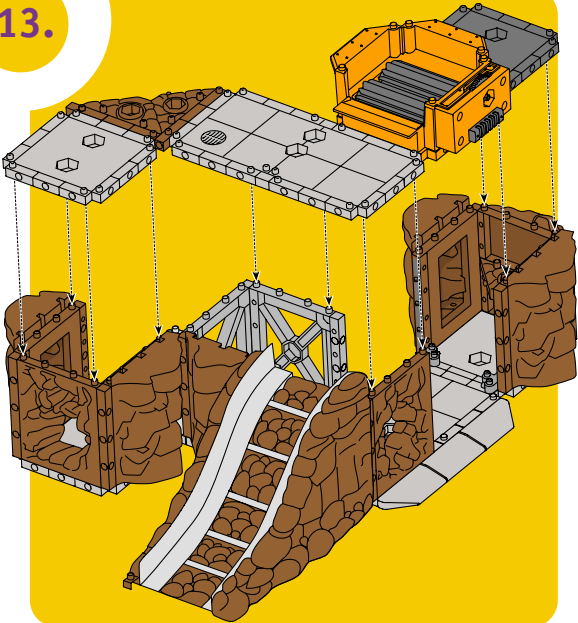
11.



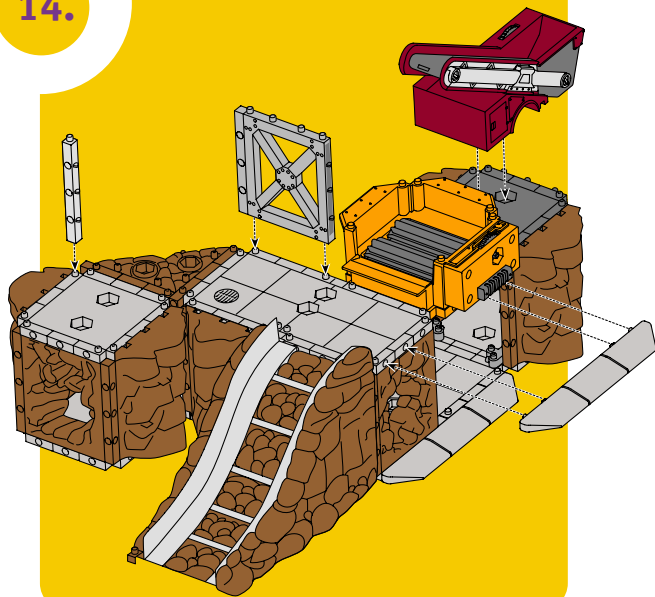
12.



13.

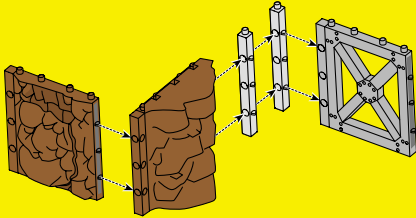


14.

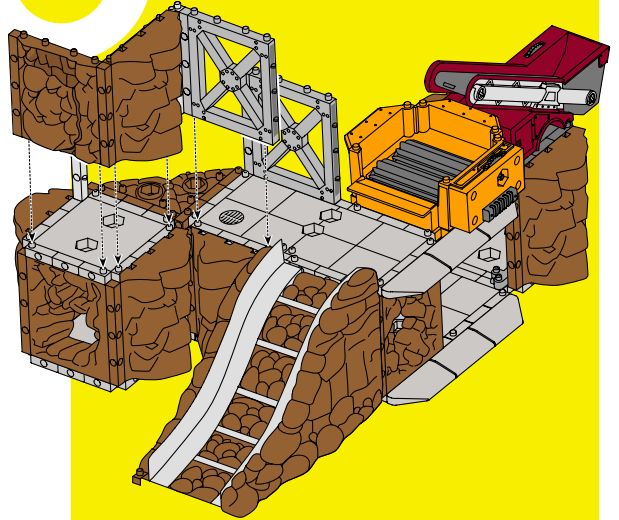




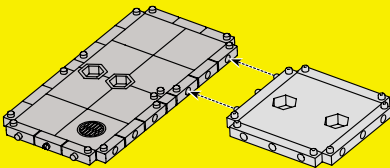
15.



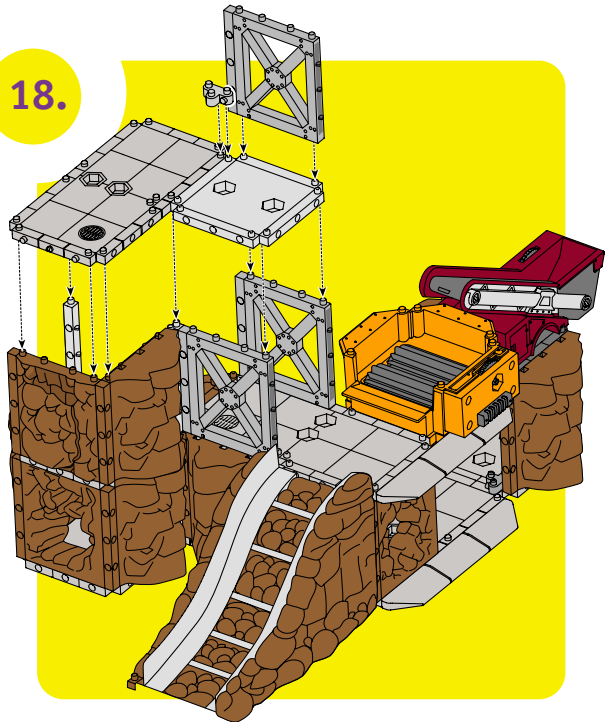
16.



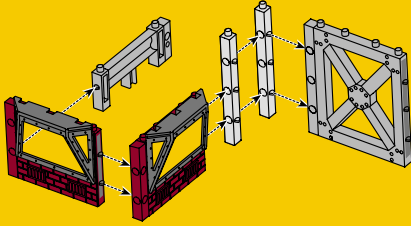
17.



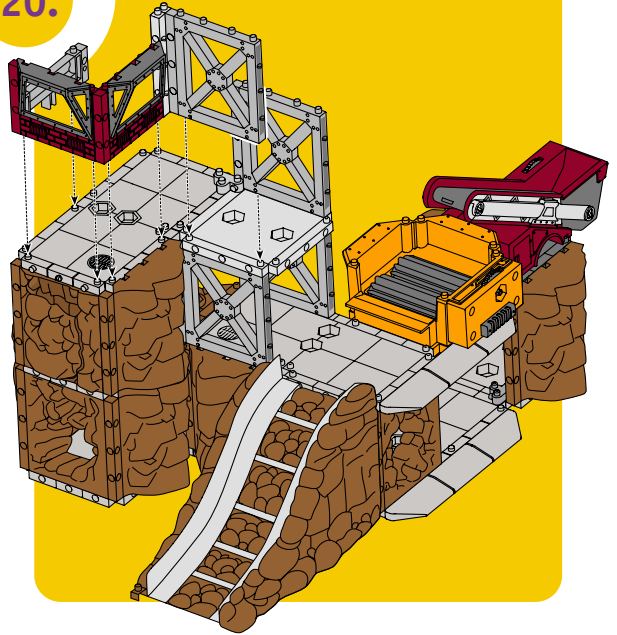
18.



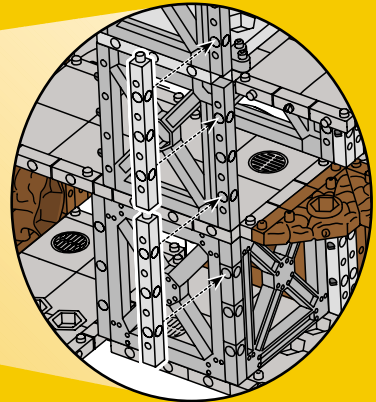
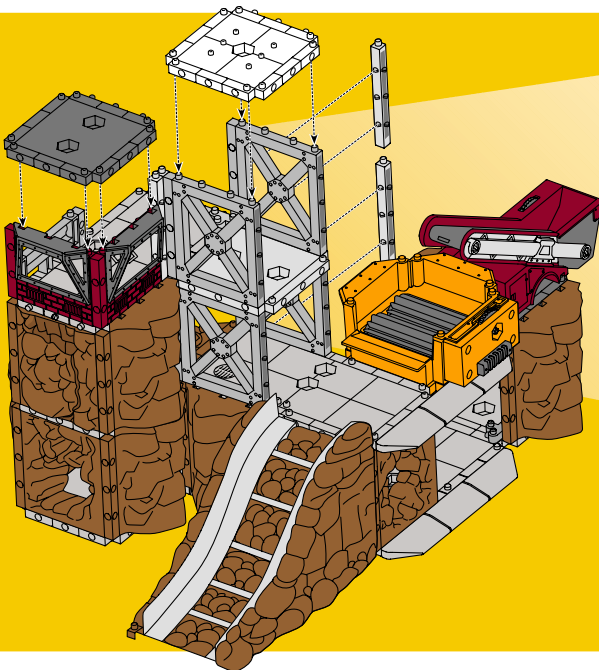
19.



20.

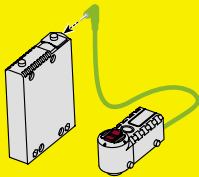


21.

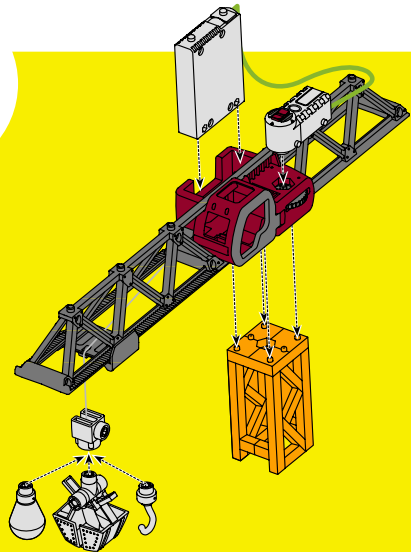


- Ⓒ Back View
- Ⓕ Vue de derrière
- Ⓖ Ansicht Rückseite
- Ⓝ Achteraanzicht
- Ⓘ Vista dal Retro
- Ⓔ Visto desde atrás
- Ⓚ Set bagfra
- Ⓟ Parte de Trás do Brinquedo
- Ⓕ Näkymä takaa
- Ⓝ Sett bakfra
- Ⓟ Bakifrán
- Ⓖ Πίσω Όψη

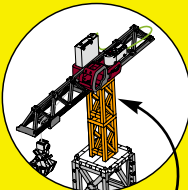
22.



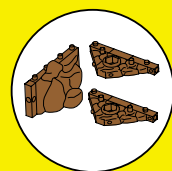
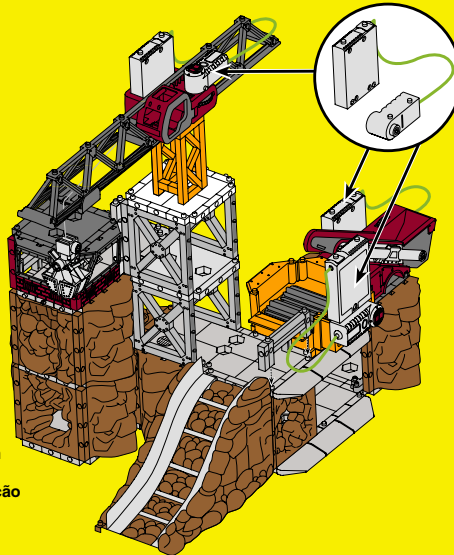
23.



24.

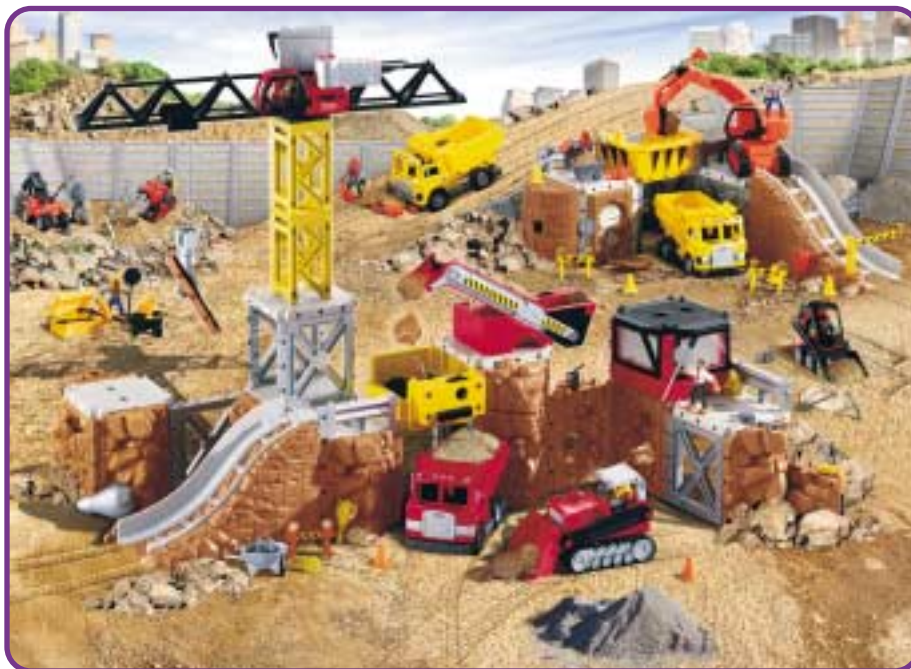


- Ⓒ Add this extra part to make a taller assembly.
- Ⓔ Ajoute cet élément supplémentaire pour réaliser un assemblage plus haut.
- Ⓓ Wir haben dieses zusätzliche Teil eingefügt, damit höher gebaut werden kann.
- Ⓝ Gebruik dit extra onderdeel om de kraan hoger te maken.
- Ⓘ Aggiungere questo pezzo extra per creare una struttura più alta.
- Ⓔ Utilizar esta pieza para hacer montajes más altos.
- Ⓝ Tilføj denne ekstra del for at lave en højere konstruktion.
- Ⓔ Usa esta peça extra para a construção ficar mais alta.
- Ⓔ Tämän lisäosan avulla saat tehtyä korkeamman rakennelman.
- Ⓔ Legg til denne ekstra delen for å gjøre montasjen høyere.
- Ⓔ Lägg till den här extradelen för att skapa en högre konstruktion.
- Ⓒ Προσθέστε αυτό το επιπλέον κομμάτι για να φτιάξετε μία ψηλότερη κατασκευή.



- Ⓒ We have also included these extra parts. Use them wherever you like.
- Ⓔ Ces éléments sont également inclus. Tu peux les utiliser où tu veux.
- Ⓓ Wir haben diese zusätzlichen Teile beigelegt, die an einer beliebigen Stelle angebracht werden können.
- Ⓝ Wij hebben deze extra onderdelen erbij gedaan. Gebruik ze waar je maar wilt.
- Ⓘ Questi pezzi extra sono stati inclusi nella confezione. Possono essere usati in tanti modi diversi.
- Ⓔ Hemos incluido también estas piezas adicionales para utilizar donde desee.
- Ⓝ Vi har også vedlagt disse ekstra dele. Brug dem hvor som helst.
- Ⓔ Incluímos estas peças extra. Usa-as onde quiseres.
- Ⓔ Näitä lisäosia voit käyttää missä tahansa rakennelmassa.
- Ⓔ Vi har også inkludert disse ekstra delene. Bruk dem der du vil.
- Ⓔ Vi har även lagt med de här extradelarna. Använd dem var du vill.
- Ⓒ Περιλαμβάνονται αυτά τα επιπλέον κομμάτια. Χρησιμοποιήστε τα όπου θέλετε.

- ⒸⒹ **Combine multiple playsets for an entirely new adventure!**
- Ⓕ **Combine plusieurs coffrets pour une aventure entièrement nouvelle !**
- Ⓓ **Kombiniere mehrere Spielsets, um dir ein ganz neues Abenteuer zu bauen!**
- Ⓖ **Combineer verschillende speelsets voor een compleet nieuw avontuur!**
- Ⓘ **Tanti playset da combinare per creare una nuova grande avventura!**
- Ⓔ **¡Combina varios conjuntos de juego para crear más aventuras!**
- ⒹⓀ **Kombiner flere sæt til helt nye eventyr!**
- Ⓖ **Encaixa vários conjuntos para construíres uma nova aventura!**
- Ⓕ **Yhdistä monta lelua, ja luo aivan uusi seikkailu!**
- Ⓖ **Kombiner flere lekesett for å oppleve et helt nytt eventyr.**
- Ⓕ **Kombinera flera leksakssatser för helt nya äventyr!**
- ⒸⒹ **Συνδυάστε διαφορετικά σεν για μία καινούρια περιπέτεια!**



- ⒸⒹ Each sold separately and subject to availability.
- Ⓕ Tous vendus séparément. Certaines références peuvent ne pas être commercialisées.
- Ⓓ Alle Artikel separat erhältlich. Einige Artikel werden nicht in allen Ländern vertrieben.
- Ⓖ Per stuk verkrijgbaar en niet overal leverbaar.
- Ⓘ Ognuno in vendita separatamente secondo disponibilità.
- Ⓔ Se venden por separado y están sujetos a disponibilidad.
- ⒹⓀ Fås hver for sig, og så længe lager haves.
- Ⓖ Vendidos em separado e sujeitos a disponibilidade.
- Ⓕ Sarjan osat myydään yksitellen, eikä niitä kaikkia ole välttämättä saatavana.
- Ⓖ Selges separat.
- Ⓕ Alla säljs separat så länge lagret räcker.
- ⒸⒹ Το καθένα πωλείται ξεχωριστά και ανάλογα με τη διαθεσιμότητα.



(GB) Warning (F) Attention  
(D) Warnung (NL) Waarschuwing  
(I) Avvertenza (E) Precaución (DK) Advarsel  
(P) Advertencia (FI) Varoitus (N) Advarsel  
(S) Varning (GR) Προειδοποίηση



(GB) WARNING (F) ATTENTION (D) WARNUNG  
(NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA (E) PRECAUCIÓN

(GB) **Warning – Choking Hazard**  
Not recommended for children under 3 years because it contains small parts that can be swallowed.

(F) **Attention !**  
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

(D) **Warnung – Enthält Kleinteile**  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da das Produkt verschluckbare Kleinteile enthält.

(NL) **Waarschuwing - verstikkingsgevaar**  
Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar; speelgoed bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

(I) **Avvertenza – Rischio di Soffocamento**  
Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti o aspirati.

(E) **Precaución**  
No recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.



**(DK) ADVARSEL**

**(P) ADVERTENCIA**

**(FI) VAROITUS**

**(N) ADVARSEL**

**(S) VARNING**

**(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**(DK) Advarsel - kvælningsfare**

Uegnet til børn under 3 år.  
Indeholder små dele, som  
kan sluges.

**(P) Atenção – perigo de asfixia**

Não recomendado para  
crianças com menos de 3 anos.  
Contém peças pequenas,  
passíveis de serem engolidas  
e provocar asfixia.

**(FI) Varoitus - tukehtumisvaara**

Ei suositella alle 3-vuotiaille  
lapsille, koska lelussa on pieniä  
osia, jotka lapsi voi niellä.

**(N) Advarsel - Kvelningsfare**

Anbefales ikke for barn under  
3 år. Inneholder små deler som  
kan svelges

**(S) Varning – kvävningrisk**

Rekommenderas inte för barn  
under tre år, eftersom den  
innehåller smådelar som  
kan sväljas.

**(GR) Προειδοποίηση -  
Κίνδυνος Ασφυξίας**

Δεν συνιστάται για παιδιά  
κάτω των 3 ετών. Περιέχει  
μικρά αντικείμενα που μπορεί  
να καταπιούν τα παιδιά.

(GB) Care (F) Entretien (D) Pflege (NL) Onderhoud  
(I) Manutenzione (E) Instrucciones de limpieza (DK) Vedligeholdelse  
(P) Cuidados (FI) Lelun hoito (N) Vedlikehold  
(S) Skötsel (GR) Φροντίδα

- (GB) Wipe the toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse the toy.
- (F) Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- (D) Das Spielzeug zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
- (NL) Maak dit speelgoed schoon met een doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje. Niet in water onderdompelen.
- (I) Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere il giocattolo.
- (E) Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro. No sumergir el juguete en agua.
- (DK) Legetøjet kan gøres rent med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand. Legetøjet må ikke nedsænkes i vand.
- (P) Limpar o brinquedo com um pano limpo humedecido em água e um detergente neutro. Não mergulhar o brinquedo em água.
- (FI) Pyyhi lelu puhtaalla kankaalla, joka on kostutettu miedolla pesuainevedellä. Älä upota lelua veteen.
- (N) Tørk av leketøyet med en ren klut oppvridt i mildt såpevann. Dypp aldri leketøyet ned i vann.
- (S) Använd mildt rengöringsmedel och torka av leksaken med en ren, fuktig trasa. Doppa inte leksaken i vatten.
- (GR) Σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό.

(ENG) ICES-300

(F) NMB-003

(ENG) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(FR) Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

**CANADA**

**Questions? 1-800-567-7724.** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

**GREAT BRITAIN**

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500302.

**FRANCE**

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com).

**DEUTSCHLAND**

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

**ÖSTERREICH**

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

**SCHWEIZ**

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

**NEDERLAND**

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

**BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

**ITALIA**

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

**ESPAÑA**

Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 BARCELONA. N.I.F. A08\*842809.

**SKANDINAVIEN**

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.

Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

**PORTUGAL**

Mattel Portugal, Lda., Av. da República No. 90-96, 1° - Fracção 5, 1600 Lisboa, 21-7995750.

**SVERIGE**

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16, S-11251 Stockholm.

**ΕΛΛΑΔΑ**

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.  
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**NEW ZEALAND**

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

**MÉXICO**

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**BRASIL**

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

©2003 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.  
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2003 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.  
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.